

Wniosek o przyjęcie w poczet członków PSTK

Dziękujemy za zainteresowanie członkostwem w Polskim Stowarzyszeniu Tłumaczy Konferencyjnych. Aby wniosek mógł zostać rozpatrzony pozytywnie, konieczne są dwa polecenia od osób rekomendujących dla każdej pary językowej. Szczegóły i definicje znajdują się w „Kryteriach przyjęcia do PSTK”.

Pamiętaj: podane przez Ciebie informacje będą wykorzystane wyłącznie przez Komisję Kwalifikacyjną i Zarząd PSTK i nie zostaną ujawnione nikomu innemu.

Wniosek możesz wysłać e-mailem na adres komkwal@pstk.org.pl lub pocztą na adres PSTK. Osoba rekomendująca może złożyć swoją deklarację e-mailem na adres komkwal@pstk.org.pl.

1. Dane osobowe

Imię:

Nazwisko:

Adres:

Domicyl¹:

Telefon:

Adres poczty elektronicznej:

Strona internetowa (jeśli dotyczy):

Wyrażam zgodę na komunikowanie się ze mną za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej oraz na przetwarzanie danych osobowych w celu rekrutacji i w celu administrowania moimi danymi w przypadku przyjęcia mnie w poczet członków PSTK.

Wyrażam zgodę na umieszczenie moich danych osobowych (imię, nazwisko, domicyl, języki, telefon, mail) na stronie internetowej PSTK.

2. Języki robocze

A – język ojczysty

B – *aktywny* język obcy – tłumacz wykonuje tłumaczenia ustne z tego języka i na ten język

C – *pasywny* język obcy – tłumacz wykonuje tłumaczenia ustne z tego języka

A:

B:

C:

¹ Miasto, które miałyby znaleźć się znaleźć przy Twoim nazwisku na stronie internetowej PSTK

Zgłaszam następujące pary językowe:

Para	Osoby rekomendujące
np. PL-EN,

UWAGA: Jeśli tłumaczysz pomiędzy swoimi językami B, to jest to osobna para językowa, np. PL-EN, PL-DE, EN-DE to trzy pary językowe.

Pamiętaj, że potrzebujesz dwóch rekomendacji na każdą parę językową.

3. Dorobek

Twój dorobek musi obejmować łącznie co najmniej 100 dniówek (1 dniówka = 1 zlecenie w danym dniu).

Jeśli zgłaszasz więcej niż jedną parę językową, Twój dorobek musi wynosić przynajmniej 30 dni dla każdej z par językowych.

PSTK na każdym etapie rozpatrywania wniosku ma prawo poprosić o przedstawienie dokumentacji poświadczającej Twój dorobek.

Pracuję jako tłumacz/ka konferencyjny/-a od roku

Nazwiska tłumaczy, którzy mogą potwierdzić mój dorobek i doświadczenie
(Oprócz wyżej wymienionych osób rekomendujących, można podać również osoby spoza PSTK).

.....
.....
.....
.....
.....

W razie potrzeby Komisja może zwrócić się do Ciebie o przesłanie dodatkowych materiałów, np. wykazu zleceń.

4. Deklaracja

Proszę o przyjęcie mnie w poczet członków Polskiego Stowarzyszenia Tłumaczy Konferencyjnych.

Wyrażam zgodę na poinformowanie członków PSTK o mojej kandydaturze w ramach postępowania kwalifikacyjnego.

Oświadczam, że jestem aktywnym tłumaczem konferencyjnym i moje doświadczenie obejmuje co najmniej 100 dniówek, w tym minimum 30 dla każdej ze zgłaszanych par językowych.

Oświadczam, że nieprzerwanie w okresie obejmującym ostatnie 100 dniówek, przynajmniej od roku, w pracy własnej, jak również w kontaktach, zwłaszcza zawodowych, z innymi tłumaczami stosuję się do „Ogólnych zasad wykonywania tłumaczeń ustnych Polskiego Stowarzyszenia Tłumaczy Konferencyjnych”.

Zobowiązuję się przez cały czas mojego członkostwa w PSTK stosować się do „Ogólnych zasad wykonywania tłumaczeń ustnych Polskiego Stowarzyszenia Tłumaczy Konferencyjnych” przy wykonywaniu tłumaczeń oraz w kontaktach, zwłaszcza zawodowych, z innymi tłumaczami.

5. Ewentualne dodatkowe informacje, które Twoim zdaniem mogą być istotne dla Komisji Kwalifikacyjnej.

Miejscowość:

Data:

Podpis: